

GARBAAW

KU

FEEL



TRIAL VERSION
MEENIG NGOEM, MOEG EA TAFINAAY ROEM RIX

NOTICE

THESE PILOT TEST MATERIALS ARE FOR EXPERIMENTAL
USE ONLY AND MAY NOT BE REPRODUCED WITHOUT WRITTEN
PERMISSION FROM THE PALM DEVELOPMENT CENTER



The contents of these instructional materials were developed with financial assistance from the Office of Bilingual Education, Department of Health, Education, and Welfare. The funds were provided through the Bilingual Education Act, Title VII of the Elementary and Secondary Education Act of 1965 as amended by Public Law 95-561. However the contents do not necessarily represent the position or policy of that agency and a reader should not infer endorsement by the Federal Government.

Developed by:

PALM

Pacific Area Languages Materials Development Center
Social Science Research Institute
2424 Maile Way, Room 713, University of Hawaii at Manoa
Honolulu, Hawaii 96822

GARBAAW KU FEEL

translated by Bernard Yiftheg

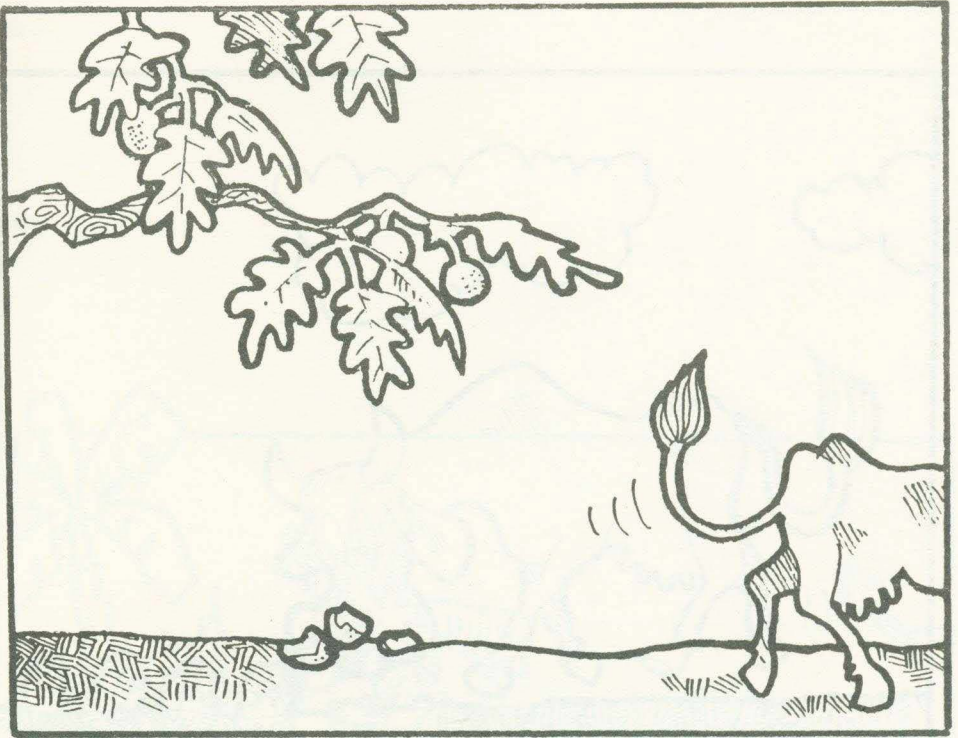
illustrated by Don Buchholz

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY
540 EAST 57TH STREET
CHICAGO, ILL. 60637
TEL. 773-936-5000

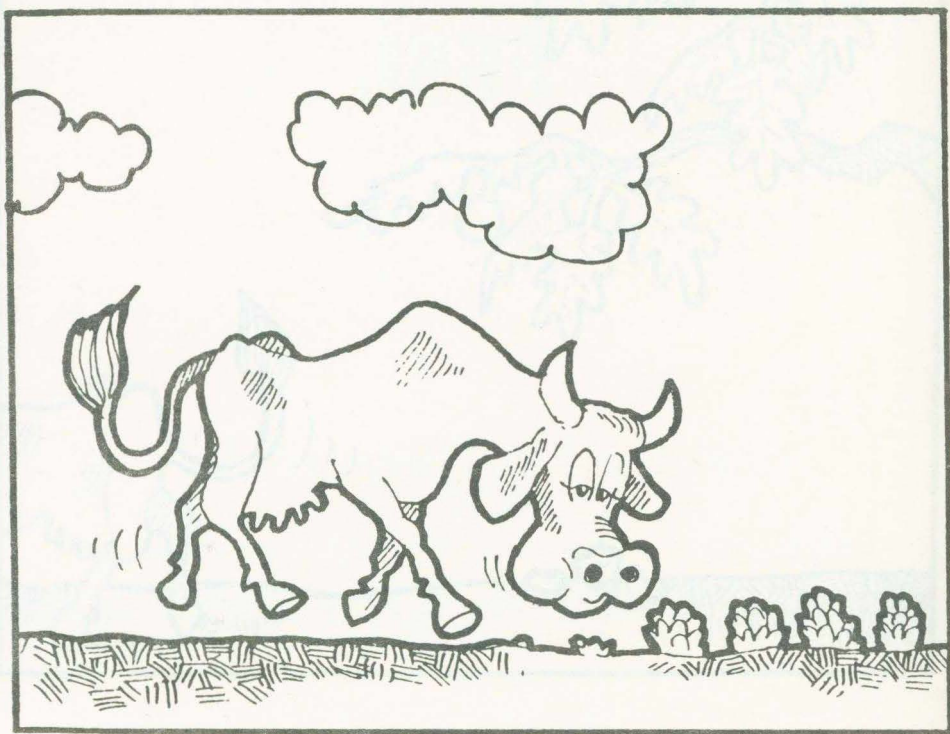


THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY
540 EAST 57TH STREET
CHICAGO, ILL. 60637
TEL. 773-936-5000

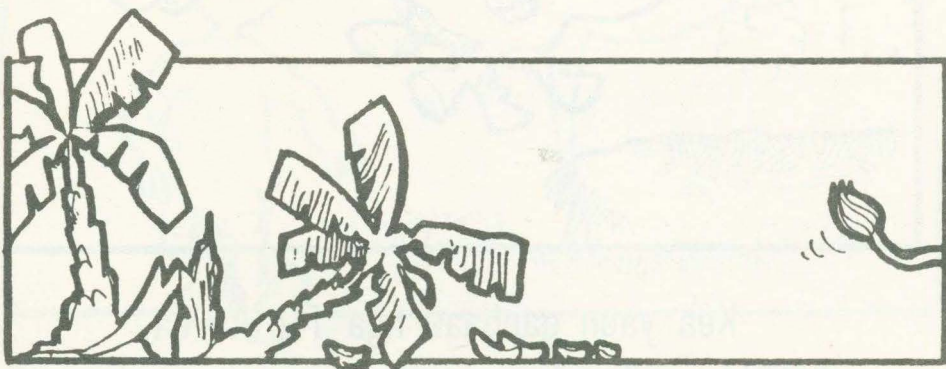
LEET
KN
SUBVUM



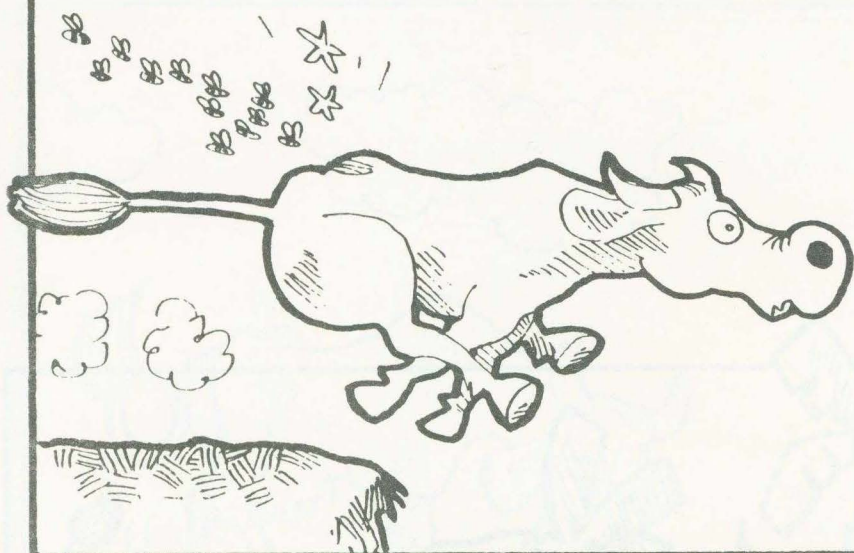
Garbaaw ku Feel. Kea chuwaqiy Feel
ba garbaaw. Kea m'aag Feel garbaaw.
Kea m'aag Feel garbaaw nga taan ea thow.
Kea chaelubaan garbaaw. Kea th'aeb
garbaaw gafaan. Kea miil garbaaw.



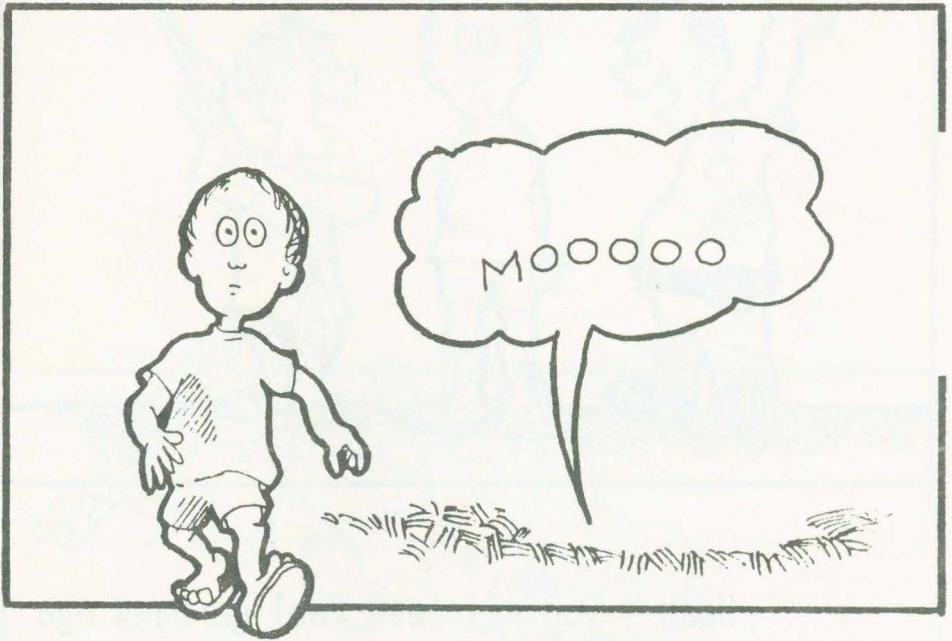
Kea yaen garbaaw. Kea yaen garbaaw
nga milaey'. Baay ea waldug u milaey'.
Kea liiq garbaaw ea waldug. Kea kaay
garbaaw ea waldug. Kea yaen garbaaw.



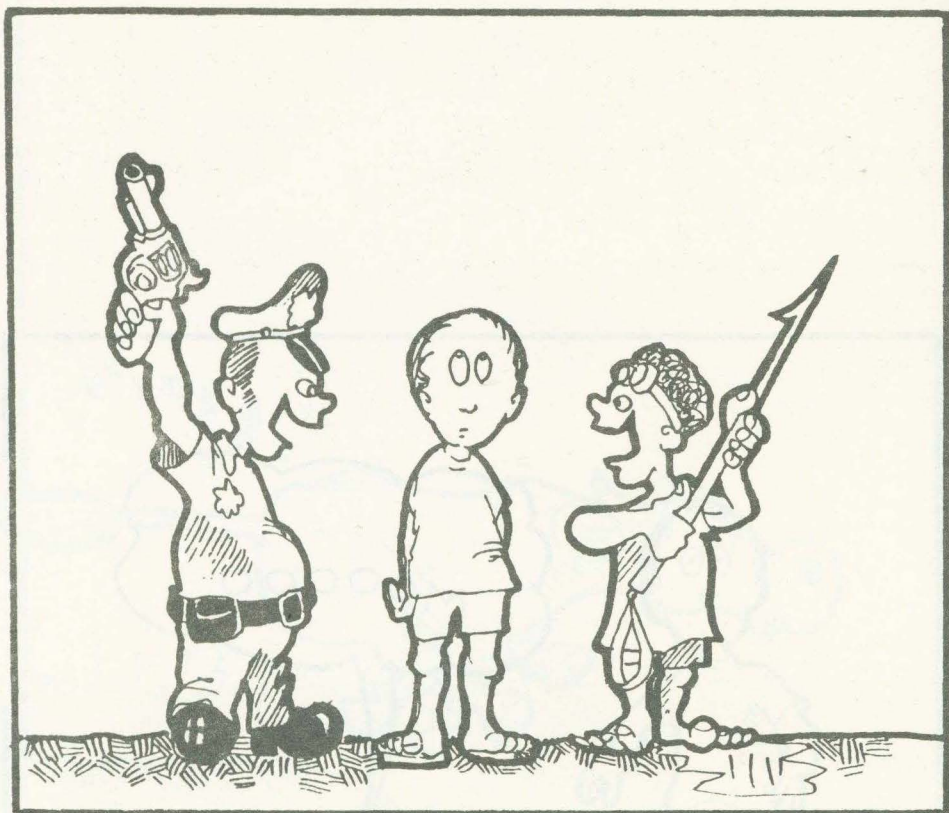
Kea yaen garbaaw. Ba qaraay ea
dinaey. Kea yaen garbaaw nga fidik' ea
dinaey. Kea kaay garbaaw yuwaan ea
dinaey. Kea liiq garbaaw ea dinaey.
Kea yaen garbaaw.



Kea yaen garbaaw nga fidik' ea
gaak'iy. Kea kaay garbaaw yuwaan ea
gaak'iy. Baay tafean ea nguul u roem.
Kea bit' garbaaw ko tafean ea nguul.
Kea muul tafean ea nguul nga buut'. Kea
pil tafean ea nguul. Kea wear ea nguul.
Kea k'aed ea nguul garbaaw. Kea k'aed
ea nguul chigyeen garbaaw.



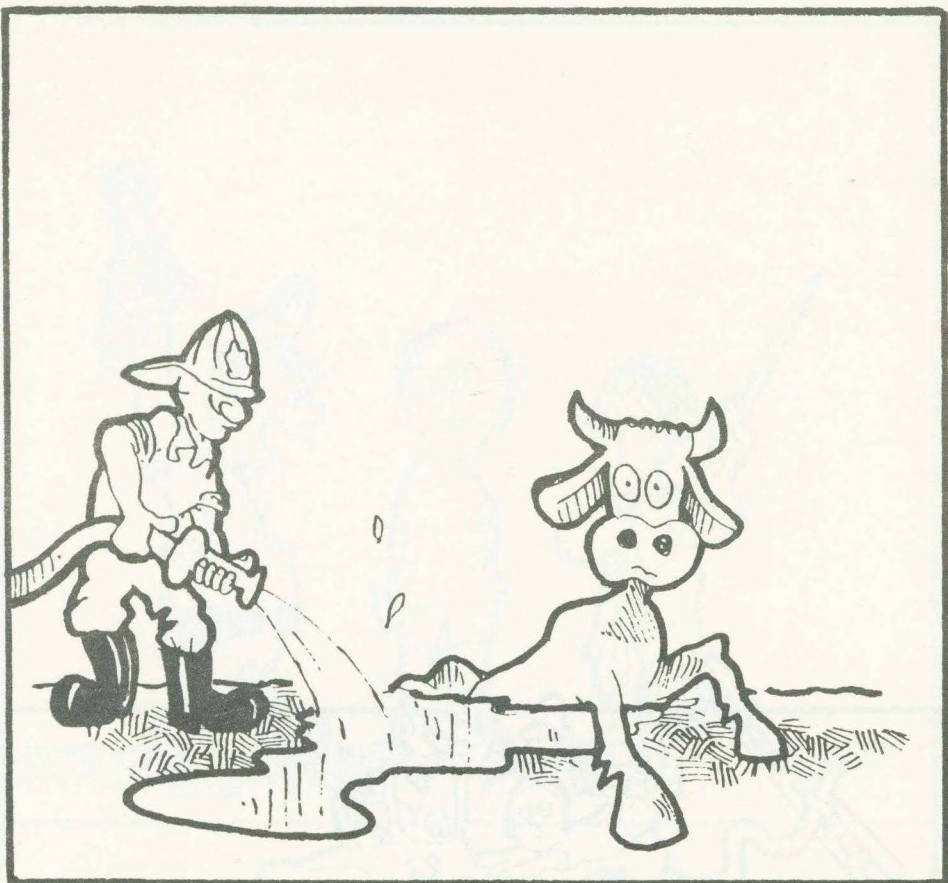
Kea rus garbaaw. Kea miil garbaaw.
Baay ea loew u fidik' ea paan. Dear
guy garbaaw ea loew. Kea muul garbaaw
nga loew. Bea gaay Feel garbaaw. Bea
noon garbaaw nga loew. Daab i yog nii
yib garbaaw nga laang. Bea yoer garbaaw.



Daab i yog nii feek Feel garbaaw nga
laang. Kea pining Feel poeliis. Ba
qadaag poeliis ni ngea piistoor. Ngea
piistoor naag garbaaw. Kea pining Feel
fisherman. Ba qadaag fisherman ni ngea
yip' garbaaw. Ngea piiskaang naag
garbaaw. Dabuun Feel ni ngea yim'
garbaaw.



Kea pining Feel fireman. Kea yib
fireman. Ba qadaag fireman ni ngea
qayuw. Kea yib ea kaaroo. Kaaroo ku
fireman.



Kea taaw fireman. Kea taaw ea
kaarroo ku fireman. Baay ea raen riy.
Baay ea raen u teang riy. Kea girengiy
fireman ea hoos. Kea paag ea raen nga
loew. Kea pees garbaaw u loew. Kea
sug ea loew. Kea yib garbaaw nga laang.
Ka rii falfal-aen' Feel.

Pac.

PZ

870306

.27

YBY 14